

根據強制性能源效益標籤計劃(強制性標籤計劃)進行的能源表現監察測試結果 (洗衣機) - 2013年  
Results of Compliance Monitoring Tests on Energy Performance under Mandatory Energy Efficiency Labelling Scheme (MEELS)  
(Washing Machines) - Year 2013

項目 No.	品牌 Brand	型號 Model Name	獲機電工程署 編配參考編號 EMSD Assigned Reference Number	強制性標籤計劃下 的能源效益級別 Energy Efficiency Grade under MEELS	額定耗電量 (千瓦 小時/循環) Rated Energy Consumption (kWh/cycle)	額定耗水量 (公升/ 循環) Rated Water Consumption (litres/cycle)	測試出的耗電量 (千瓦 小時/循環) <sup>註2</sup> Measured Energy Consumption (kWh/cycle) <sup>Note 2</sup>	測試出的耗水量 (公升/ 循環) <sup>註2</sup> Measured Water Consumption (litres/cycle) <sup>Note 2</sup>	是否符合強制性標籤計劃 的要求? <sup>註1</sup> Conformance with MEELS Requirements? <sup>Note 1</sup>	備註 Remark
測試結果發放日期: 2013年9月 Test Results Release Date: September 2013										
1	西門子 Siemens	WM10E361HK	W110011	1	1.050	47.0	1.020	50.4	是 Yes	
2	金章牌 ZANUSSI	ZPS608S	W110069	1	0.120	150.0	0.119	149.8	是 Yes	
3	惠而浦 Whirlpool	AWO/C 70800	W120047	1	0.950	55.0	0.953	53.2	是 Yes	
4	飛歌 PHILCO	PWD612	W120052	1	1.100	54.0	1.002	51.3	是 Yes	
5	日立牌 HITACHI	AJ-S55PX	W120054	1	0.100	87.0	0.101	85.0	是 Yes	
6	富士樂重工 FUJIRA	FWH-900	W120063	1	0.137	130.0	0.131	130.1	是 Yes	
7	富士樂重工 FUJIRA	FWH-800	W120064	1	0.105	105.0	0.100	108.0	是 Yes	
8	LG	WF-N1007MW	W130013	1	1.150	49.0	1.080	44.8	是 Yes	
9	惠而浦 Whirlpool	AWE6075N	W130016	1	0.800	47.0	0.860	49.4	是 Yes	
10	惠而浦 Whirlpool	AWE6085D	W130018	1	0.850	47.0	0.880	49.4	是 Yes	
11	西門子 Siemens	WS10X260HK	W130032	1	0.750	45.0	0.700	42.6	是 Yes	
測試結果發放日期: 2013年7月 Test Results Release Date: July 2013										
1	三星 Samsung	WD0704RQO	W100014	1	1.360	74.4	1.380	73.0	是 Yes	
2	伊萊克斯 Electrolux	EFW85661	W110014	1	1.064	49.8	1.059	48.7	是 Yes	
3	金章牌 ZANUSSI	ZWH5855P	W110018	1	1.157	50.4	1.083	53.2	是 Yes	
4	西門子 Siemens	WM10E161HK	W110085	1	1.050	51.0	1.015	51.4	是 Yes	

項目 No.	品牌 Brand	型號 Model Name	獲機電工程署編配參考編號 EMSD Assigned Reference Number	強制性標籤計劃下的能源效益級別 Energy Efficiency Grade under MEELS	額定耗電量 (千瓦/小時/循環) Rated Energy Consumption (kWh/cycle)	額定耗水量 (公升/循環) Rated Water Consumption (litres/cycle)	測試出的耗電量 (千瓦/小時/循環) <sup>註2</sup> Measured Energy Consumption (kWh/cycle) <sup>Note 2</sup>	測試出的耗水量 (公升/循環) <sup>註2</sup> Measured Water Consumption (litres/cycle) <sup>Note 2</sup>	是否符合強制性標籤計劃的要求? <sup>註1</sup> Conformance with MEELS Requirements? <sup>Note 1</sup>	備註 Remark
5	飛歌 PHILCO	PW710L	W110185	1	1.300	54.0	1.342	59.8	是 Yes	
6	金章牌 ZANUSSI	ZWQ7100SO	W110302	1	1.097	45.7	1.106	44.3	是 Yes	
7	愛朗 ARISTON	AR6F 105 (EX)	W120025	1	1.140	64.0	1.213	64.8	是 Yes	
8	Smeg	WDF12C7	W120030	1	1.190	47.0	1.104	53.1	是 Yes	
9	威士汀 White-Westinghouse	WLCE06GGCWT	W120033	1	1.107	51.4	1.012	49.6	是 Yes	
10	Kelvinator	KLCE05GGCWT	W120049	1	0.834	46.9	0.826	45.3	是 Yes	

註: 1. 如洗衣機表列型號的測試結果符合以下要求(產品能源標籤實務守則第10.10段), 則該表列型號會被接受為符合規定:

- (a) 所測試出的耗電量(千瓦小時/循環)不高於其額定耗電量的15%以上;
- (b) 所測試出的耗水量(公升/循環)不高於其額定耗水量的15%以上;
- (c) 所測試出的洗滌表現及所測試出的旋轉脫水表現符合根據表10.4所列的有關測試標準釐定的最低規定(適用於第1至第4級的評級); 及
- (d) 所測試出的能源效益級別符合以下其中一項:
  - (i) 在監察測試中所計算出的能源效益級別, 相等於或較佳於指明人士向機電工程署呈交的測試結果所釐定的能源效益級別; 或
  - (ii) 如在監察測試中所計算出的能源效益級別, 不等於或較差於指明人士向機電工程署呈交的測試結果所釐定的能源效益級別, 則在監察測試中所計算出的能源效益指數, 不得高於向機電工程署呈交的測試結果所計算出的能源效益指數的115%。

2. 表列的數值經四捨五入方式顯示。

Note: 1. A listed model of washing machine will be accepted as conformance if the test results meet the following criteria (clause 10.10 of the Code of Practice on Energy Labelling of Products):

- (a) The tested energy consumption (kWh/cycle) being not greater than the rated energy consumption by more than 15%;
- (b) The tested water consumption (litres/cycle) being not greater than the rated water consumption by more than 15%;
- (c) The tested washing performance and tested spin extraction performance conforming with the minimum requirements in accordance with the respective test standards as shown in Table 10.4 for Grade 1 to 4.
- (d) The tested energy efficiency grade meeting either one of the following:
  - (i) The energy efficiency grade calculated in the compliance monitoring testing being equal to or better than the energy efficiency grade determined by the test results submitted to EMSD by the specified person; OR

(ii) If the energy efficiency grade calculated in the compliance monitoring testing being not equal to nor better than the energy efficiency grade determined by the test results submitted to EMSD, the tested energy consumption index calculated in the compliance monitoring testing being not greater than 115% of the measured energy consumption index calculated by the test results submitted to EMSD.

2. All values are rounded figures.